

<b>Zeitschrift:</b>	Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin
<b>Herausgeber:</b>	École fédérale de gymnastique et de sport Macolin
<b>Band:</b>	15 (1958)
<b>Heft:</b>	7
<b>Rubrik:</b>	Échos de Macolin

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

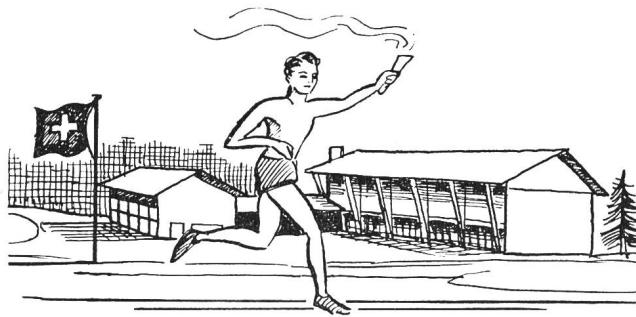
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## ÉCHOS DE MACOLIN

**Monsieur le Dir. Hirt  
au Congrès mondial de l'éducation physique de Bruxelles**

Dans le cadre de l'Exposition universelle de Bruxelles, un Congrès mondial de l'éducation physique réunit les plus hautes personnalités du monde sportif. Monsieur le Dir. Hirt y représente notre Ecole. Il eut l'occasion d'y faire un exposé sur l'éducation physique en Suisse et de présenter le film en couleurs de l'E. F. G. S. « Course d'orientation » de M. Brotzschin.

### Son Excellence l'Ambassadeur d'Iran a visité Macolin

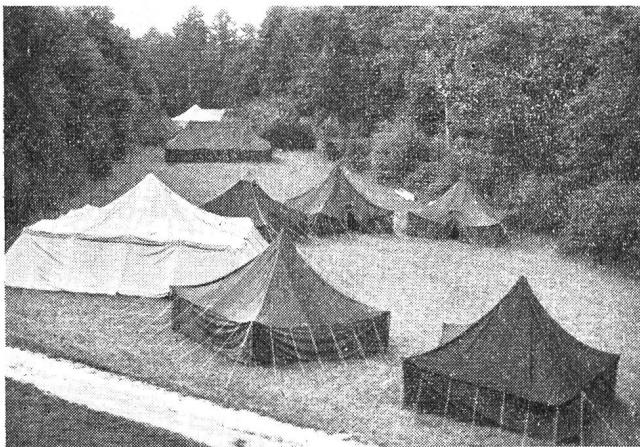
Le 16 juillet, le chef de la diplomatie iranienne à Berne, Son Excellence Monsieur Hormoz G h a r i b, accompagné de Monsieur Schaban D j a f a r i, directeur de l'Association iranienne des sports de Téhéran, nous fit l'honneur d'une visite fort amicale pleine de charme et d'imprévu. Bien que le soleil ne fut pas de la partie, nos hôtes furent enchantés de leur bref stage à Macolin et nous nous garderons le souvenir de deux personnalités dont l'idéal patriotique n'a d'égal que l'attachement final qu'elles éprouvent pour leur vénéré souverain.

### Première course biennoise individuelle d'orientation

C'est dans la splendide région du Lac de Gruère aux abords de Saignelégier que s'est courue la première course biennoise d'orientation individuelle mise sur pied par notre collaborateur J. P. Michod, secrétaire romand I. P. de l'E. F. G. S. Plus de 100 inscriptions sont parvenues, dans les délais, aux organisateurs, dont l'équipe nationale au complet, ainsi que des représentants de tous les cantons romands. Un grand bravo aux organisateurs et en particulier à notre ami Michod pour ce brillant succès et surtout pour avoir su utiliser les possibilités illimitées qu'offre le Jura et plus spécialement les Franches-Montagnes pour l'organisation de courses d'orientation. Nous voulons espérer que cette brillante expérience sera renouvelée et qu'elle donne naissance à une solide tradition.

### Un village nègre à Macolin ?

En raison du Tir fédéral qui accapara, non seulement une partie de ses fonctionnaires mais encore la totalité de ses locaux, l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport prit l'initiative de loger les participants aux cours fédéraux de moniteurs



C'est en effet l'aspect insolite que revêt ce coin de Macolin que les campeurs connaissent bien. Photo Fr. Pellaud.

teurs d'excursions, sous tente. C'est ainsi qu'une semaine durant nous eûmes, dans nos parages, la compagnie animée mais disciplinée de moniteurs qui eurent ainsi l'occasion de faire un cours fédéral pas comme les autres !

### La halle de sport transformée en cantine de fête

Autre répercussion du Tir fédéral : C'est à Macolin que furent hébergés les Suisses de l'étranger venus de Bogota, de Los Angeles, de Milan, de Paris, de Bruxelles. Et c'est dans la grande halle de sport de l'E. F. G. S., aménagée en très confortable cantine de fête, que se déroula la grande soirée récréative organisée à l'intention de nos compatriotes de l'étranger. Il y eut de fort intéressante productions sentant bon le terroir helvétique avec ses yodels, ses cors des Alpes, ses danses folkloriques et bien entendu la danse qui mit le point final à cette manifestation qui fut encore corsée par un concours de tir au petit calibre ouvert aux dames seulement, ces Messieurs ayant eu l'occasion de se distinguer, pour de vrai, au Stand de Boujean.

Tout le monde parut enchanté sauf, peut-être les employés qui durent, le lendemain, redonner au plancher son lustre anti-glissant ! Mais cela est une autre histoire !

### Après le «sensationnel» cours fédéral de moniteurs d'alpinisme à Bergell

Ce cours se déroula dans la région de la cabane Albigna à Bergell sous forme de bivouac alpin, du 16 au 28 juin 1958. Il était placé sous la compétente direction de MM. Kasper Wolf, Hans Brunner de Macolin et de Gustave Gross des Marécottes qui fonctionnait pour la quatrième fois comme guide dans un cours fédéral de moniteurs d'alpinisme de l'instruction préparatoire.

Les excursions suivantes furent exécutées : Spazzacaldera, Fiamma, Gallo, Castello, Punta Albigna, Ca-suile, Eravedar.

Durant la moitié du cours, le temps fut très mauvais, avec chutes de neige, ce qui créa des conditions souvent fort dures pour les campeurs et rendit difficile l'exécution du programme d'excursions. Grâce aux grandes connaissances et à l'inépuisable bonne humeur de Gustave Gross, le cours connut cependant un succès complet.

Au cours de l'avant-dernière nuit, Gustave fut alarmé à la suite d'un grave accident dont sa fille cadette Marie-Louise fut victime. Il fut, ainsi que Madame Gross, très inquiet au sujet de la vie de leur plus jeune enfant. Au moment où nous écrivons ces lignes, celui-ci ce trouve, fort heureusement, hors de danger. Nous souhaitons de tout cœur que Marie-Louise se remette complètement de son accident et que son papa, notre brave ami Gustave, retrouve sa traditionnelle gaîté.

NB. Ce cours constituant une expérience très intéressante dans le domaine du bivouac en haute montagne, nous lui consacrerons quelques pages dans le no d'août de « Jeunesse forte Peuple libre ».

### Jean-Claude Gilliéron, champion vaudois d'athlétisme

A l'occasion du 100e anniversaire de la fondation de la Société cantonale vaudoise de gymnastique qui s'est déroulé à Vevey, les 5 et 6 juillet derniers, notre collaborateur, maître de sport, Jean-Claude Gilliéron a brillamment remporté le titre de champion vaudois de décathlon avec 5037 points.

Nous tenons à féliciter bien chaleureusement ce digne émule du regretté Taio Eusébio et d'Armin Scheurer et lui souhaitons encore de nombreux succès dans la discipline de son choix.

### Le record suisse de 800 m. à nouveau battu

Alors qu'il avait fallu 28 ans pour détrôner le Dr Paul Martin, il n'aura fallu que trois saisons à Christian Wägli de Gummlingen, pour améliorer le record établi par Steger, en 1955 avec 1'49"8. Le nouveau record suisse de 800 m. et de 1'49"2 fut établi à Lausanne, lors du meeting organisé avec les athlètes américains.

Cela prouve que l'athlétisme suisse fait des progrès, lents peut-être, mais constants, ce qui est l'essentiel.

### Nouveau rayon de soleil à l'Oasis

Le 11 juillet, une petite Denise est née au foyer du rédacteur de « Jeunesse forte Peuple libre », inondant l'Oasis de chaleur et de jeunesse. Ainsi filles et garçons se trouvent maintenant à égalité : 3:3. Le match va pouvoir commencer, mais l'arbitre risque bien de se faire siffler ! Fr. Pellaud